



## BASES DEL CONCURSO DE DANCE

1. El concurso tendrá lugar el día 25 de Junio a la 13:15 en el escenario cuya dimensión es de 8x4m.
2. Habrá 20 plazas: 10 para grupos (8 integrantes máximo) y 10 para solistas. Una misma persona podrá presentarse a ambas categorías, pero a la hora de apuntarse a la categoría individual tendrán preferencia aquellas personas que no participen en la categoría grupal.
3. De entre las 10 plazas de cada categoría, 2 tendrán inscripción presencial y 8 se deberán inscribir mediante email.
4. La edad mínima de participación es de 12 años.
5. Las canciones o remixes de las coreografías serán de pop asiático y/o para-para y no se podrán superar los 4 minutos.
6. La inscripción online podrá realizarse hasta el día 21 de Junio (inclusive), enviando un correo a [kuaizi.asociacion@gmail.com](mailto:kuaizi.asociacion@gmail.com) aportando los siguientes datos:
  - Nombre del grupo o solista. En caso de grupos, indicar el nº de miembros.
  - Nombre de la canción o remix.
  - Ciudad de residencia.
  - Nombre de la canción o remix en formato mp3.

Para dar la inscripción como confirmada la organización enviará un correo en respuesta.

7. La inscripción presencial podrá realizarse desde el día 23 de Junio hasta el día 25 Junio hasta las 12:00 en el Stand de Información, aportando los siguientes datos:

- Nombre del grupo o solista. En caso de grupos, indicar el nº de miembros.
- Nombre de la canción o remix.
- Ciudad de residencia.
- Nombre de la canción o remix en formato mp3. (Solo en dispositivo Usb)

8. El fichero de audio y/o video deberá estar en formato mp3 y deberá funcionar en la última versión del software VLC. Podrá enviarse por el email facilitado para la inscripción online o entregarse en el Stand de Información al hacer la inscripción presencialmente. Se recomienda traer una copia en un pendrive.

9. Los participantes podrán hacer uso de vestuarios a partir de las 12:15 accediendo por el punto de encuentro (mapa al final del documento).

10. Se valorarán los siguientes aspectos durante la actuación:

- Ejecución de la coreografía
- Dificultad de la coreografía
- Coordinación
- Originalidad
- Interacción con el público
- Vestuario y estética
- Fidelidad del baile/vestuario.

11. El jurado estará compuesto por profesionales de la danza y elegirán directamente a los ganadores. Los premios serán los siguientes:

#### 1º premio Solista

- 50€
- Medalla + diploma
- Cheque regalo por valor de 30€ cortesía de Pig Rabbit Shop ([pigrabbit.es/index.php](http://pigrabbit.es/index.php))

#### 2º premio Solista

- 25€
- Medalla + diploma

## 1º premio Grupal

- 125€
- Medallas + diploma
- Cheque regalo por valor de 30€ cortesía de Pig Rabbit Shop ([pigrabbit.es/index.php](http://pigrabbit.es/index.php))

## 2º premio Grupal

- 50€
- Medallas + diploma

**Premio Especial “Academia de baile Fusión” al mejor bailarín** (Beca de día completo en el “Fusion Summer Week”)\*

**Todos los premiados** recibirán una pulsera cortesía de Pig Rabbit Shop ([pigrabbit.es/index.php](http://pigrabbit.es/index.php))

12. Si el jurado así lo considera, se podrá/n declarar desierto/s el/los premio/s, crear una Mención especial o establecer más de un ganador en caso de empate. La decisión del jurado será definitiva e inapelable.
13. Ateniéndose al Real Decreto 137/1993 sobre el Reglamento de Armas, queda terminantemente prohibido que los participantes utilicen en su actuación armas de fuego, de metal y otros objetos contundentes o imitaciones que por sus características puedan inducir a confusión sobre su auténtica naturaleza.
14. Durante la actuación está prohibido arrojar toda clase de elementos que ensucien, estropeen o pongan en peligro la integridad física de las personas y de las instalaciones del Palacio Euskalduna (material pirotécnico e inflamable, generadores de humo de ningún tipo, artículos que pudieran rayar el suelo, líquidos, purpurina, confetis, plumas etc.) así como lanzar objetos fuera del escenario
15. No se podrán utilizar aparatos conectados a la red eléctrica, generador o cualquier otro tipo de conexión para producir efectos visuales, de sonido o cualquier otro tipo efecto especial.
16. Está prohibido saltar desde el escenario hacia el público ni se tolerará ninguna conducta que la organización considere inapropiada u obscena, en tal caso la organización se reservará el derecho a tomar las medidas que considere oportunas

17. La participación en el concurso implica la cesión del derecho de imagen.
18. Los datos de carácter personal suministrados para la realización de la inscripción en el concurso se tratarán confidencialmente de acuerdo a lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre. Serán usados exclusivamente para la realización de este concurso y no serán cedidos ni vendidos a terceros en ningún caso
19. La organización y el jurado se reservan el derecho de adoptar cualquier iniciativa que, sin estar regulada en las presentes bases, contribuya al mayor éxito del concurso.
20. La participación en el concurso supone la plena aceptación de las bases.

## DANCE LEHIAKETAREN OINARRIAK

1. Dantza lehiaketa ekainaren 25an 13:15etan [behin-behineko ordutegia] ospatuko da eszenatokian (8x4m tamainakoa).
2. 20 plaza egongo dira: 10 dantza-taldeentzako (gehienez 8 pertsona) eta 10 banakako dantzariantzako. Lehiakideek bi kategorietan aurkeztu daitezke, baina banako kategorian izena ematerakoan lehentasuna izango dute taldeka parte hartzen ez dutenek.
3. Kategoría bakoitzetik, 2 plazen izen ematea ekitaldian bertan egingo da eta beste 8ak emailez eskatu beharko dira.
4. Lehiaketan parte hartzeko, 12 urte eduki beharko dira gutxienez.
5. Abestien edo remix-ak Pop asiarra edo para-para erakoak izan beharko dira eta 4 minutu baino luzeagoak ezin izango dira.
6. Izena emateko epealdia ekainaren 21an (barne) itxi egingo da, hau egin ahal izateko email bat bidali beharko da [kuaizi.asociacion@gmail.com](mailto:kuaizi.asociacion@gmail.com)-era ondorengo informazioa emanaz:
  - Taldearen edo bakarlariaren izena. Taldeen kasuetan pertsona kopurua.
  - Abestiaren edo remix-aren izena.
  - Hiria.
  - Abestia edo remix-a mp3 formatoan.

Antolatzaileek izen-ematea baieztatuko dute posta elektronikoko bidez erantzuten.

7. Izena informazio gunean eman ahal izango da ekainaren 23tik 25teko 12:00 arte, ondorengo informazioa emanez:

- Taldearen edo bakarlariaren izena. Taldeen kasuetan pertsona kopurua.
- Abestiaren edo remix-aren izena.
- Hiria.
- Abestia edo remix-a mp3 formatoan (usb batean ekarri)

8. Audioa edo bideoa VLC-ren azken bertsiarako egokia izan beharko da, eta aurkeztu egin ahalko da bai email-etik, bai informazio gunean. Gomendagarria da abestiaren kopia pendrive batean eramatea.

9. Lehiakideek aldagelak erabiltzeko baimena izango dute 12:15tik aurrera (mapa dokumentoaren bukaeran).

10. Antzezpenaren egin ahal izateko, ondorengo kontuan hartuko da:

- Koreografiaren exekuzioa.
- Koreografiaren zailtasuna.
- Koordinazioa.
- Originaltasuna.
- Publikoarekiko elkarrekintza
- Janzkera eta estetika.
- Benetako janzkera eta koreografiarekiko fideltasuna.

11. Epaimahaiek dantzarekin harremana daukaten profesionalak izango dira eta beraien esku egongo da hurrengoko sariak banatzea;

#### Banakakoen 1° Saria

- 125€
- Dominak + diploma
- 30€-ko opari txartela Pig Rabbit Shop-eri esker ([pigrabbit.es/index.php](http://pigrabbit.es/index.php))

#### Banakakoen 2° Saria

- 50€
- Dominak + diploma

### Taldeen 1º Saria

- 50€
- Domina + diploma
- 120€-ko opari txartela Pig Rabbit Shop-eri esker ([pigrabbit.es/index.php](http://pigrabbit.es/index.php))

### Taldeen 2º Saria

- 25€
- Domina + diploma

Sari berezia “Fusion Dantza Akademia” dantzari hoberenerako (Egun osorako beka “Fusion Summer Week”-en)\*

Saritu guztiek eskumuturreko bat jasoko dute Pig Rabbit Shop-eri esker ([pigrabbit.es/index.php](http://pigrabbit.es/index.php))

12. Epaimahaiak eskubidea izango du, hala erabakiz gero, saririk ez banatzeko, Aipamaen berezia sortzeko edota irabazle bat baino gehiago izendatzeko berdinketa egonez gero. Epaimahaiaren erabakia behin betikoa eta kontraesanik gabekoa izango da.
13. 137/1993 Armen Araudiaren Errege Dekretuaren arabera, guztiz debekatuta dago partaideak honako armak eramatea: su-armak, metalezko armak eta bestelako objektu mingarriak edo bere ezaugarriengatik errakuntza sortu dezakeen imitazioak ere.
14. Antzezpenean ezin da pertsonen integritatea edo Euskalduna Jauregiko instalazioak arriskuan jarri, zikindu edota hondatu ditzaketen elementuak bota edo erabiltzea (material piroteknikoa edo sukoia, edozein motatako ke sorgailurik, zorua marratu lezaketen artikulak, likidoak, purpurina, lumak, konfetiak, etab.), ezta antzokitik objektuak bota ere.
15. Ezin dira erabili korrante elektrikora konektaturiko aparailuak, sorgailuak edo bestelako edozein konexio mota efektu bisualak, soinu efektuak edo bestelakorik sortzeko asmoarekin.
16. Ezin da antzokitik publikoarengana salto egin eta ez da onartuko jarrera desegoki edota lizunik, honen aurrean antolatzaileek horri dagozkion neurriak hartzeko eskubidea gordetzen dute.
17. Lehiaketan parte hartzeak irudi eskubidea ematea ere inplikatzeko du.

18. Lehiaketan izen ematean, antolatzaileei erraztutako datu pertsonalak konfidentziasunez erabiliko dira 15/1999ko abenduaren 13ko Lege Organikoaren arabera. Lehiaketa hau soilik burutzeko erabiliko dira eta ez zaie inori emango ezta hirugarrenengo bati salduko.
19. Antolakuntzak eta epaimahaiak oinarri hauetan araututa egon ez arren, lehiaketaren arrakasta hobe bateri lagun dezaketen edozein ekimen hartzeko eskubidea gordetzen du,
20. Lehiaketan parte hartzeak honako oinarrien onarpena suposatzen du.

## VÍAS DE CONTACTO/KONTAKTU BIDEAK

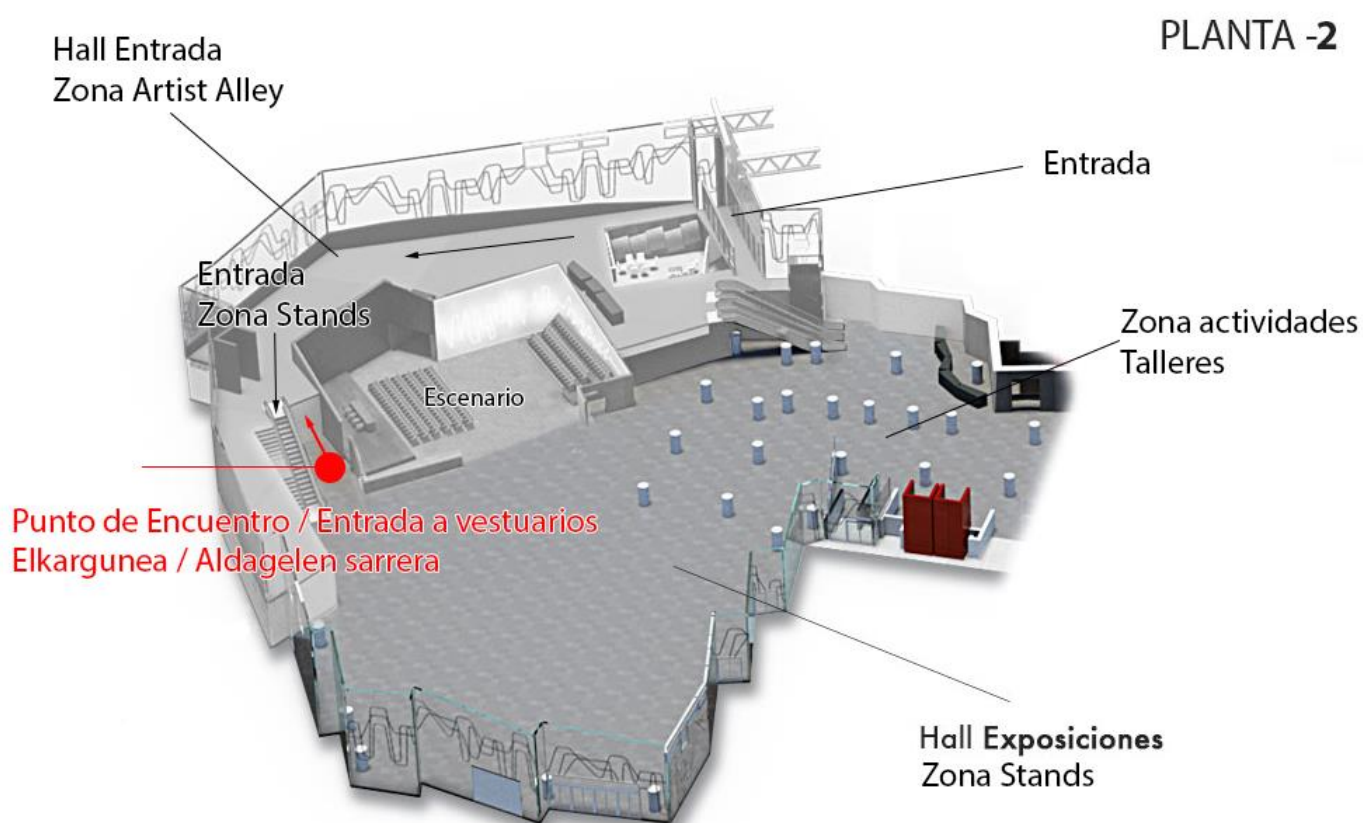
En caso de tener dudas puedes mandar un email a [kuaizi.asociacion@gmail.com](mailto:kuaizi.asociacion@gmail.com)

Zalantzak izatekotan email bat bidali dezakezu [kuaizi.asociacion@gmail.com](mailto:kuaizi.asociacion@gmail.com)-era

**Email** [contacto@salondelmangadebilbao.com](mailto:contacto@salondelmangadebilbao.com)

**Facebook** <https://www.facebook.com/SalondelMangadeBilbao>

**Twitter** <https://twitter.com/SMangaBilbao>





“Fusion Summer Week” es un campamento internacional de danza urbana que reúne cada año durante 5 días en Bilbao a algunos de los mejores bailarines del mundo en su estilo, y donde estos grandes profesionales realizan masterclass diarias; para que todos los bailarines que lo deseen puedan recibir y compartir su pasión por la danza con ellos.

“Fusion Summer Week” Bilbo-n egiten den nazioarteko “urban” dantza kanpamentu bat da. Bertan, urtero, 5 egunez munduko estilo desberdinetako dantzari hoberenak batzen dira. Profesional bikain hauek egunero masterclass-ak ematen dituzte, nahi duten dantzari guztiek, eurekin dantzarako duten grina elkarbanatzeko.

**JONATHAN OTT**  
**CRISTIAN JIMENEZ**  
**RUDI SMIT**  
**PHONG VU VO**  
**MARIO JIMENEZ**  
**PAT CRUZ**  
**CAMILLO LAURICELLA**  
**PAUL ROSS**  
**NIKA KLJUN**  
**MIYOSHY AKANE**

International Dance Camp

**Fusion**  
**SW**

**Fusion**  
**SUMMER WEEK**

CAMPAMENTO INTERNACIONAL DE DANZA URBANA EN BILBAO

**DEL 26 AL 30 DE JUNIO**

WWW.FUSIONSUMMERWEEK.ES • INFO@FUSIONSUMMERWEEK.ES  
TEL. 944101413 • 694464468

**BILBOTEX** 1997  
**AMETSA** LOGISTICA ETA BANAKETAREN AMETSA, SL  
**PANRICO**  
**Fusion** CENTRO DE BAILE MODERNO  
**dc**  
**PULEVA**  
Bottles of Puleva drinks